

第7段和第1998 (2011) 號決議第9段，同委員會交流相關信息；

37. 決定酌情至遲於2017年7月1日審查本決議規定的措施，以便視剛果民主共和國的安全局勢，特別是安全部門改革的進展，並視剛果和外國武裝團體、特別是武裝團體中的兒童解除武裝、復員、遣返、定居和重新融入社會的進展，酌情依照本決議對其進行調整；

38. 決定繼續積極處理此案。

二零一六年十月六日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

paragraph 7 of resolution 1960 (2010) and paragraph 9 of resolution 1998 (2011);

37. *Decides* that, when appropriate and no later than 1 July 2017, it shall review the measures set forth in this resolution, with a view to adjusting them, as appropriate, in light of the security situation in the DRC, in particular progress in security sector reform and in disarming, demobilizing, repatriating, resettling and reintegrating, as appropriate, Congolese and foreign armed groups, with a particular focus on children among them, and compliance with this resolution;

38. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 6 de Outubro de 2016.  
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

## 政府總部輔助部門

### 批示摘錄

透過行政長官二零一六年九月二十二日批示：

袁麗娟——根據第14/2009號法律第八條第一款、第二款(二)項、第十條第二款及第12/2015號法律第五條第一款的規定，政府總部輔助部門與其訂立新長期行政任用合同，職級為第二職階技術工人，試用期六個月，自二零一六年九月二十六日起生效。

二零一六年十月十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

## SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

### Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 22 de Setembro de 2016:

Un Lai Kun — celebrado novo contrato administrativo de provimento de longa duração entre os SASG e a mesma, pelo período de seis meses a título experimental, como operário qualificado, 2.º escalão, nos SASG, nos termos dos artigos 8.º, n.ºs 1 e 2, alínea 2), e 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Setembro de 2016.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 12 de Outubro de 2016.  
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

## 經濟財政司司長辦公室

### 第 84/2016 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及第110/2014號行政命令第一款所授予的權限，並根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第四條第二款a)項、第十四條及第十五條第一款及第四款，以及第15/2009號法律第一條第二款及第五條第二款的規定，作出本批示。

一、委任黃立峰為澳門金融管理局行政管理委員會委員，自二零一六年十月二十日起為期一年。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 84/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 110/2014, e nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 4.º, do artigo 14.º e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 15.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, e do n.º 2 do artigo 1.º e do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado Vong Lap Fong para exercer o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, pelo prazo de um ano, com efeitos a partir de 20 de Outubro de 2016.

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一六年十月六日

經濟財政司司長 梁維特

### 附件

委任黃立峰為澳門金融管理局行政管理委員會委員的理由如下：

——職位出缺；

——黃立峰的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門金融管理局行政管理委員會委員一職。

學歷

——英國威爾斯大學及曼徹斯特大學聯合頒授工商管理碩士；

——澳門東亞大學工商管理學士。

專業簡歷

01/2007至今 澳門金融管理局銀行監察處副總監；

1998—2007 澳門金融管理局銀行監察處協調技術員；

1993—1998 澳門金融管理局銀行監察處技術員；

1990—1993 澳門私營機構任職。

二零一六年十月七日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

### 保安司司長辦公室

#### 第 171/2016 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規（政府部門及實體的組織、職權與運作）第四條第二款、第111/2014號行政命令第一款，以及第2/2012號法律第十一條的規定，作出本批示。

一、經考慮海關按照第2/2012號法律第十一條第四款的規定提出的申請及依據後，批准於以下地點安裝及使用合共31台

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

6 de Outubro de 2016.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Vong Lap Fong para o cargo de membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau:

— Vacatura do cargo;

— Possuir competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Vong Lap Fong, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Mestrado em Gestão de Empresas conferido conjuntamente pela «The University of Wales» e pela «The University of Manchester», ambas do Reino Unido;

— Licenciatura em Gestão de Empresas pela Universidade da Ásia Oriental.

Currículo profissional:

01/2007 até à presente data Director-adjunto do Departamento de Supervisão Bancária da Autoridade Monetária de Macau;

1998—2007 Técnico-coordenador do Departamento de Supervisão Bancária da Autoridade Monetária de Macau;

1993—1998 Técnico do Departamento de Supervisão Bancária da Autoridade Monetária de Macau;

1990—1993 Funcionário do sector privado.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 7 de Outubro de 2016. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 171/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014 e do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012, o Secretário para a Segurança manda:

1. Autorizo, considerando o pedido e fundamentos apresentados pelos Serviços de Alfândega (SA), nos termos do n.º 4 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012, o pedido de instalação e utilização